

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Système à diffraction des rayons-X	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-145793/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-14-5793	<b>Date</b> 2013-11-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-014-15687	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-3-36200 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-16</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lemay, Hélène	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2974 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification no.001**

**Système à diffraction des rayons-X**

**1. Modification no 01**

Veillez consulter la modification no 01 et la considérer comme faisant partie intégrante des documents de la demande de proposition.

La modification comprend:

1) Questions et réponses 1 et 2

---

**1) Questions et réponses:**

**Question 1:**

**Section 1.2.3, Ensemble goniométrique- Optiques du faisceau incident supprimant la composante du rayonnement K-alpha-2**

Il y a plusieurs manières d'enlever et de supprimer le rayonnement K-alpha-2 soit dans le faisceau parallèle ou divergent. Pouvez-vous spécifier le type de faisceau et quelle résolution est requise (habituellement exprimé en arc seconde ou LTMH)?

**Réponse 1:**

Plusieurs moyens peuvent être utilisés pour réduire ou enlever le rayonnement k-alpha-2. Des optiques sur le faisceau incident peuvent être utilisés. Aucune résolution spécifique n'est demandée.

**Question 2:**

**Section 1.2.3, Ensemble goniométrique- Opérationnel dans les orientations horizontale et verticale offrant la flexibilité à d'éventuelles modifications/expansions des capacités du système**

Pouvons-nous fournir le système avec une seule orientation?

**Réponse 2:**

Non, nous avons besoin d'un système qui peut être opérationnel dans les orientations verticale et horizontale. L'orientation verticale est le « standard » dans la prise des mesures mais le système doit être adaptable pour la position horizontale pour les besoins futurs.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

***Pour toutes informations supplémentaires, veuillez contacter:***

***Hélène Lemay***

***Téléphone: (418) 649-2974***

***Télécopieur: (418) 648-2209***